

Broken leg	Pierna fracturada	Nurse	Enfermero (m.)
Back strain	Espalda torcida	Yes/No	
Muscle strain	Esguince muscular	Years	
Bruise	Morado/Moretón	Months	
Blood clot	Coágulo de sangre	Weeks	
Pregnant	Embarazada	Days/Nights	Días/Noche
Abortion	Aborto		
Miscarriage	Aborto espontáneo/no provocado		
Pelvic infection	Infección pélvica		
Sexually transmitted disease	Enfermedad transmitida sexualmente		

Symptoms		Body Parts	
Mild	Suave	Right	Derecho (m.), Derecha (f.)
Moderate	Moderado	Left	Izquierdo (m.), Izquierda(f.)
Severe	Severo	Hair	Pelo
Ear ache	Dolor de oído	Scalp	Cuero cabelludo
Sore throat	Dolor de garganta	Skull	Cráneo
Runny nose	Moqueo/Secreción nasal	Brain	Cerebro
Difficulty swallowing	Dificultad al tragar	Face	Cara
Tooth ache	Dolor de muela	Ears	Orejas
Neck pain	Dolor de cuello	Eyes	Ojos
Wheezing	Respiración jadeante	Nose	Nariz
Shortness of breath	Falta de aliento	Mouth	Boca
Chest pain	Dolor en el pecho	Tongue	Lengua
Palpitations	Palpitaciones	Tooth	Diente
Cough	Toser	Throat	Garganta
Coughing up blood	Escupir sangre	Tonsils	Amígdalas
Coughing up sputum	Escupir moco	Neck	Cuello
Vomiting	Vomitir	Chest	Pecho
Vomiting blood	Vomitir sangre	Bronchus	Bronquios
Abdominal pain	Dolor abdominal	Lungs	Pulmones
Vaginal bleeding	Sangrar de la vagina	Heart	Corazón
Vaginal discharge	Secreción vaginal	Ribs	Costillas
Rectal bleeding	Sangrar del recto	Abdomen	Abdomen or Vientre
Pain when urinating	Dolor cuando orina	Skin	Epidermis or Piel
Blood in urine	Sangre en la orina	Liver	Hígado
Diarrhea	Diarrea	Gallbladder	Vesícula biliar
Constipated	Estreñido(m.)/Estreñida(f.)	Stomach	Estómago
Muscle cramps	Calambre muscular	Intestines	Intestinos
Back pain	Dolor de espalda	Appendix	Apéndice
Weak	Débil	Bladder	Vejiga
Dizzy	Mareado(m.), Mareada (f.)	Kidney	Riñón
Faint	Desmayarse	Colon	Colon
Loss of consciousness	Pérdida del conocimiento	Rectum/Anus	Recto/Año
Fever/Chills	Fiebre/Escalofríos	Penis	Pene
Numb	Entumecido or Paralizado	Testicles	Testículos

Miscellaneous		Numbers	
Medications	Medicamentos	1	Uno
Antibiotics	Antibiótico	2	Dos
Pain pills	Calmantes	3	Tres
Narcotics	Narcóticos	4	Cuatro
Penicillin	Penicilina	5	Cinco
Bedrest	Quedarse en la cama	6	Seis
Operation	Operación	7	Siete
Oxygen	Oxígeno	8	Ocho
Cast	Escayola/Yeso	9	Nueve
Splint	Tabillita	10	Diez
Stitches	Puntos	11	Once
Hospital	Hospital	12	Doce
Doctor	Doctor	13	Trece
		14	Catorce
		15	Quince
		16	Dieciséis
		17	Diecisiete
		18	Dieciocho
		19	Diecinueve
		20	Veinte
		30	Treinta
		40	Cuarenta
		50	Cincuenta
		60	Sesenta
		70	Setenta
		80	Ochenta
		90	Noventa
		100	Cien

General Questions		PE Directions	
Where?	¿Dónde?	Sit up.	Siéntese.
How much?	¿Cuánto?	Open your mouth.	Abra la boca.
When?	¿Cuándo?	Say AH.	Diga A.
How many times?	¿Cuántas veces?	Move your neck to the right/left.	Mueva el cuello a la derecha/izquierda.
Why?	¿Por qué?	Lie down.	Recuéstese.
What is your name?	¿Cómo se llama?	Look up.	Mire hacia arriba.
How old are you?	¿Cuántos años tiene?	Take a deep breath.	Respire profundo/hondo.
How are you?	¿Cómo está?	Breathe naturally.	Respire normalmente.
Where does it hurt?	¿Dónde le duele?	Hold your breath.	Aguante la respiración.
Where does it hurt the most?	¿Dónde siente mayor dolor?	Does this hurt?	¿Le duele cuando hago esto?
When did this happen?	¿Cuándo sucedió esto?	Walk back and forth.	Ande hacia adelante y hacia atrás.
How many days have you been sick?	¿Cuántos días lleva enfermo(m.)/enferma(f.)?	Raise your arm(s).	Levante el brazo/los brazos.
Where are you from?	¿De dónde es usted?	Raise your leg(s).	Levante la pierna/s piernas.
Do you have any medical problems?	¿Padece de algún problema médico?	This may hurt a little.	Esto puede dolerle un poco.
Have you had any operations?	¿Le han operado alguna vez?	Can you feel this?	¿Puede sentir esto?
Do you take any medications?	¿Toma usted algún medicamento?	Don't move.	No se mueva.
Do you drink alcohol?	¿Toma bebidas alcohólicas?	We need to do some blood tests.	Tenemos que hacerle unos análisis de sangre.
Do you smoke?	¿Fuma?	We need to check some x-rays.	Tenemos que revisar sus radiografías.
Do you have any drug allergies?	¿Es usted alérgico(m.)/alérgica(f.) a algún medicamento?	You need an operation.	Tenemos que operarle.
When was your last tetanus shot?	¿Cuándo fue la última vez que lo(m.)/la(f.) vacunaron contra el tétano?	Take the medicine as directed.	Tómese la medicina según las indicaciones.
Are the immunization shots up to date?	¿Le han puesto todas sus vacunas?	You can go home.	Puede irse a casa.
What is today's date?	¿Que día es hoy?	You need to be admitted to the hospital.	Tenemos que ingresarlo(m.)/ingresarla(f.) en el hospital.
Where are we now?	¿Dónde estamos ahora?	Have a nice day.	Que tenga un buen día.
Do you have abdominal pain?	¿Tiene dolor abdominal?	Good bye.	Adiós.
Do you have chest pain?	¿Le duele el pecho?	Thank you.	Gracias.
Do you have insurance?	¿Tiene seguro?		

MVA Questions		Diagnosis	
Were you the driver?	¿Estaba usted conduciendo?	Upper respiratory tract infection	Infección del conducto respiratorio superior
Were you wearing your seatbelt?	¿Llevaba puesto el cinturón de seguridad?	Cold	Resfriado
Did you hit your head?	¿Se golpeó la cabeza?	Influenza	Gripe
Did you hit your chest?	¿Se golpeó el pecho?	Stroke	Derrame cerebral
Did you lose consciousness?	¿Perdió el conocimiento?	Concussion	Concusión
		Tonsillitis	Amigdalitis
		Ear infection	Infección del oído
		Pharyngitis	Faringitis
		Neck strain	Torcedura de cuello
		Asthma	Asma
		Emphysema	Enfisema
		Bronchitis	Bronquitis
		Pneumonia	Pulmonía/Neumonía
		Heart attack	Infarto/Ataque al corazón
		Broken ribs	Costillas fracturadas
		Gastritis	Gastritis
		Stomach ulcer	Úlcera de estómago
		Hepatitis	Hepatitis
		Cholecystitis	Colecistitis
		Gallstones	Cálculos biliares
		Bowel obstruction	Obstrucción intestinal
		Gastroenteritis	Gastroenteritis
		Diarrhea	Diarrea
		Hemorrhoids	Hemorroides/Almorrana
		Appendicitis	Apendicitis
		Abscess	Abceso
		Infection	Infección
		Fracture	Fractura
		Broken arm	Brazo roto
		Broken wrist	Muñeca fracturada
		Sprained wrist	Torcedura de muñeca